



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐν Ἀθήναις  
τῆ 28 Σεπτεμβρίου 1953

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Ἀριθμὸς φύλλου 270

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

Ν. Δ. 2622. Περὶ κυρώσεως τοῦ ἀπὸ 20 Μαΐου 1952 πρωτοκόλλου περὶ λήξεως τῆς ἰσχύος τῶν συμφωνιῶν τῶν Βρυξελλῶν διὰ τὴν ἐνοποίησιν τῶν τύπων τῶν ἡρωϊκῶν φαρμάκων. . . . . 1

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

Περὶ ἀκυρώσεως τοῦ ἀπὸ 27.2.53 Β. Δ. καὶ κυρώσεως ὀριστικοῦ συμπληρωματικοῦ πίνακος ἀποτρατευτέου Ὑποστρατήγου Ὀπλῶν συνταχθέντος ὑπὸ τοῦ Ἀνωτάτου Στρατιωτικοῦ Συμβουλίου. . . . . 2

Περὶ ἀκυρώσεως τῶν ἀπὸ 8.6.49 καὶ 3.2.50 Β. Δ) των καὶ κυρώσεως ὀριστικοῦ συμπληρωματικοῦ πίνακος ἔτους 1948—49 συνταχθέντος ὑπὸ τοῦ Ἀνωτάτου Στρατιωτικοῦ Συμβουλίου. . . . . 3

Περὶ ἀναγνώρισεως Κοινότητος Σελλῶν, ἐν τῷ Νομῷ Εὐρυτανίας. . . . . 4

Περὶ ἀναγνώρισεως Συνδέσμου Κοινοτήτων Κάτω Νευροκοπίου, ἐν τῷ Νομῷ Δράμας. . . . . 5

Περὶ ἀνταλλαγῆς ἀκινήτου τῆς Κοινότητος Ἀρζου τοῦ Νομοῦ Ἐβρου μετὰ Ἰδιωτικοῦ τοιοῦτου. . . . . 6

Περὶ ἀνταλλαγῆς ἀκινήτων τῆς Κοινότητος Σκάλας τοῦ Νομοῦ Λακωνίας μεθ' ὁμοίου τῆς ἐν Σκάλα Ἐκκλησίας «ἡ Μεταμόρφωσις τοῦ Σωτήρος». . . . . 7

Περὶ ἀνακλήσεως τοῦ ἀπὸ 15.5)19.5.1951 Β. Δ) τος «περὶ ἐγκρίσεως παραχωρήσεως δωρεὰν τοῦ ἄνω ὀρόφου τοῦ κεκαυμένου οἰκήματος τῆς Κοινότητος Θεολόγου Νομοῦ Καβάλας, δι' ἀνέγερσιν ἐπ' αὐτοῦ Ἀστυνομικοῦ Καταστήματος. . . . . 8

Περὶ ἀναγκ. ἀπαλλοτριώσεως γηπέδου ἐκτάσεως 13229 τετρ. μέτρων διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ Διδακτηρίου τοῦ Γυμνασίου Ἰστιάδας. . . . . 9

#### ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Περὶ παρατάσεως ἐπὶ ἓνα μῆνα τῶν διατάξεων τῶν παρ. 2 καὶ 4 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. Δ. 2500)1953. . . . . 10

### ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ὑπ' ἀριθ. 2622. (1)

Περὶ κυρώσεως τοῦ ἀπὸ 20 Μαΐου 1952 πρωτοκόλλου περὶ λήξεως τῆς ἰσχύος τῶν συμφωνιῶν τῶν Βρυξελλῶν διὰ τὴν ἐνοποίησιν τῶν τύπων τῶν ἡρωϊκῶν φαρμάκων.

ΠΑΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 35 τοῦ Συντάγματος καὶ τὴν ἀπὸ 28 Αὐγούστου 1953 σύμφωνον γνώμην τῆς κατὰ τὴν παράγραφον 2 τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου 35 Ἐδικοῦ Ἐπιτροπῆς ἐκ Βουλευτῶν, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἄρθρον Μόνον

Κυροῦται καὶ ἔχει πλήρη ἰσχύον τὸ ἐν Γενεῦῃ ὑπογραφέν τὴν 20 Μαΐου 1952 πρωτόκολλον, περὶ λήξεως τῆς ἰσχύος τῶν συμφωνιῶν τῶν Βρυξελλῶν διὰ τὴν ἐνοποίησιν τῶν τύπων τῶν ἡρωϊκῶν φαρμάκων, ὡς καὶ ἡ τελικὴ πράξις αὐτοῦ, ὧν τὰ κείμενα ἐπονται ἐν γαλλικῷ πρωτοτύπῳ καὶ Ἑλληνικῇ μεταφράσει.

Τὸ πρωτόκολλον τοῦτο τίθεται ἐν ἰσχύϊ ἀφ' ἧς δέκα Κράτη μέρη τῆς μιᾶς ἢ ἀμφοτέρων τῶν ἐν ἄρθρῳ 1ῳ τούτου ἀναφερομένων συμφωνιῶν καταστῶν μέρη αὐτοῦ.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 19 Σεπτεμβρίου 1953.

ΠΑΥΛΟΣ

Β.

ΓΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΠΑΠΑΓΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Π. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ, Κ. ΚΑΛΛΙΑΣ, Κ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ, Π. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΤΡΑΣ, Α. ΠΡΩΤΟΠΑΠΑΔΑΚΗΣ, Χ. ΨΑΡΡΟΣ, Α. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ, Α. ΛΑΜΠΡΙΑΝΙΔΗΣ, Π. ΣΙΦΝΑΙΟΣ, Σ. ΔΗΜΑΡΑΤΟΣ, Σ. ΓΕΩΡΓΟΥΛΗΣ, Σ. ΓΥΑΛΙΣΤΡΑΣ, Α. ΕΤΤΑΣΙΑΣ.

Ἐδωρῆθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 26 Σεπτεμβρίου 1953.

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΠΑΥΣ. ΛΥΚΟΥΡΕΖΟΣ

PROTOCOLE METTANT FIN AUX ARRANGEMENTS DE BRUXELLES POUR L' UNIFICATION DE LA FORMULE DES MEDICAMENTS HEROIQUES.

Attendu que, en raison de la publication par l' Organisation Mondiale de la Santé de la Pharmacopoea Internationalis, les dispositions des Arrangements signés à Bruxelles, le 29 novembre 1906 et le 20 août 1929 pour l'Unification de la Formule des Médicaments héroïques sont, d'une manière générale, tombés en désuétude,

Les Etats Parties au présent Protocole sont convenus des dispositions qui suivent :

Article 1.

Par dérogation aux articles 6 de l'Arrangement du 29 novembre 1906 et 41 de l'Arrangement du 20 août 1929, les Parties à ce Protocole conviennent, en ce qui les concerne et en ce qui concerne chaque Etat d'une part et l'Organisation Mondiale de la Santé d'autre part, que les Arrangements internationaux ci-après mentionnés :

a) Arrangement pour l'Unification de la Formule des Médicaments héroïques, signé à Bruxelles, le 29 novembre 1906 ;

b) Arrangement dans le but de reviser l'Arrangement pour l'Unification de la Formule des Médicaments héroïques, signé à Bruxelles, le 20 août 1929, cessent de porter effet.

Les Parties au présent Protocole envisagent, en conséquence, de remplacer, dans un avenir aussi rapproché que possible dans la mesure où cela est compatible avec leurs législations nationales, les prescriptions contenues dans les deux Arrangements de 1906 et de 1929 par les prescriptions correspondantes formulées dans la Pharmacopoea Internationalis, telles qu'adoptées par l'Organisation Mondiale de la Santé.

Article 2.

Les Parties au présent Protocole conviennent, en outre, en ce qui les concerne et en ce qui concerne chaque Etat d'une part et l'Organisation Mondiale de la Santé d'autre part, que, en conformité des dispositions des Arrangements visés à l'article premier ci-dessus, le Secrétariat permanent de la Pharmacopée internationale est assuré par l'Organisation Mondiale de la Santé, après l'entrée en vigueur du présent Protocole et dans la mesure où le requiert le fonctionnement dudit Secrétariat.

Article 3.

Tout Etat partie à l'un ou aux deux Arrangements visés à l'article premier et qui n'est pas signataire du présent Protocole, peut, à tout moment, accepter ce Protocole, en adressant l'instrument d'acceptation au Gouvernement belge, lequel informera de cette adhésion tous les signataires, ainsi que les autres gouvernements ayant accepté le présent Protocole et l'Organisation Mondiale de la Santé.

Article 4.

Les Etats peuvent devenir Parties au présent Protocole par :

1. la signature, sans réserve d'approbation ;
2. la signature sous réserve d'approbation, suivie d'acceptation ;
3. l'acceptation pure et simple.

L'acceptation devient effective par le dépôt d'un instrument officiel entre les mains du Gouvernement belge.

Article 5.

Le présent Protocole entre en vigueur dès que dix Etats parties à l'un ou aux deux Arrangements visés à l'

article premier en sont devenus Parties; le Gouvernement belge transmet alors des copies certifiées conformes du présent Protocole au Secrétaire Général des Nations Unies pour enregistrement, conformément à l'article 102 de la Charte des Nations Unies.

EN FOI DE QUOI les représentants dûment autorisés par leurs Gouvernements respectifs ont signé le présent Protocole établi, en anglais et en français les deux textes faisant également foi, et en un original déposé auprès du Gouvernement belge.

Des copies certifiées conformes sont expédiées par le Gouvernement belge à chaque Etat signataire ou acceptant, ainsi qu'à tous autres Etats parties au moment de la signature du présent Protocole à l'un ou aux deux Arrangements visés à l'article premier.

Le Gouvernement belge notifie dès que possible à chacune des Parties au présent Protocole, ainsi qu'à l'Organisation Mondiale de la Santé, son entrée en vigueur.

Fait à Genève, le 20 mai 1952.

Pour la REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE

Signature

Pour l'AUTRICHE,

Pour la BELGIQUE,

Sous réserve de ratification

Signatures

Pour la BULGARIE,

Pour la REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE,

Pour CUBA,

Pour la DANEMARK,

Signature

Pour l'EGYPTE,

Signature

Pour l'ESPAGNE,

Signature

Pour les ETATS-UNIS d'AMERIQUE,

Signature

Pour la FINLANDE,

Signature

Pour la FRANCE,

Signature

Pour la GRÈCE,

G. Alivisatos

Pour la HONGRIE,

Pour l'ISLANDE,

Signature

Pour l'ITALIE,

Signature

Pour la GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG,

Signature

Pour les PAYS-BAS,

Signature

Pour la NORVEGE,

Signature

Pour la POLOGNE,

Pour la ROUMANIE,

Pour le ROYAUME - UNI de BRETAGNE et d'IRLANDE DU NORD,

Pour la SUEDE,

Signature

Pour la SUISSE,

Pour la REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE d'UKRAINE,

Pour l'UNION des REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES,

Pour la CITE du VATICAN,

Pour la YOUGOSLAVIE,

## ACTE FINAL

Une réunion des Gouvernements parties à l'Arrangement pour l'Unification de la Formule des Médicaments héroïques, signé à Bruxelles le 29 novembre 1906, et ceux parties à l'Arrangement dans le but de reviser l'Arrangement pour l'Unification de la Formule des Médicaments héroïques, signé à Bruxelles le 20 août 1929, a été convoquée au Palais des Nations à Genève le 12 mai 1952 à 15 heures, par les soins du Directeur général de l'Organisation Mondiale de la Santé.

Ont participé à cette réunion les Gouvernements des Etats ci-après mentionnés :

Republique Fédérale d'Allemagne.  
Belgique.  
Danemark.  
Egypte.  
Etats-Unis d'Amérique.  
Finlande.  
France.  
Islande.  
Italie.  
Grand-Duché de Luxembourg  
Norvège.  
Pays-Bas.  
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.  
Suède.  
Suisse.

Le Délégué de la Belgique, Monsieur le Dr. P.J.J. van de Calseyde a été élu Président de la réunion.

Cette réunion était motivée par une résolution du Conseil Exécutif de l'Organisation Mondiale de la Santé, adoptée le 1er février 1952, sur avis conforme du Comité d'experts de la Pharmacopée internationale à ladite Organisation, résolution dont le texte est ci-après reproduit :

»Le Conseil Exécutif,

Considérant le paragraphe 3 de la résolution EB 8]R]40 invitant le Directeur Général à établir en vertu de l'Article 21 d) de la Constitution de l'Organisation Mondiale de la Santé, un Règlement qui incorporerait les dispositions de la Pharmacopée internationale et remplacerait l'Arrangement de Bruxelles de 1929;

Estimant qu'il suffirait pour le moment, d'abroger les Arrangements de Bruxelles de 1906 et de 1929 en laissant, par conséquent, à la Pharmacopée Internationale son caractère actuel de recommandation de l'Assemblée Mondiale de la Santé,

PRIE le Directeur général de prendre les mesures nécessaires pour amener la conclusion, entre les Etats intéressés, d'un Protocole portant abrogation des Arrangements de Bruxelles pour l'Unification des Formules des Médicaments héroïques».

La réunion du 12 mai 1952 a permis de mettre sur pied le texte final d'un Protocole tendant à mettre fin aux Arrangements de Bruxelles de 1906 et de 1929 ci-dessus visés.

La délégation du Gouvernement des Pays - Bas fait accompagner la signature de ce Protocole de la déclaration ci-après reproduite :

»Estimant que l'Arrangement pour l'Unification de la Formule des Médicament héroïques, signé à Bruxelles le 29 novembre 1906 et l'Arrangement dans le but de reviser l'Arrangement pour l'Unification de la Formule des Médicaments héroïques, signé à Bruxelles le 20 août 1929 ne devraient pas cesser de porter effet aussi longtemps qu'aucun Règlement, adopté en application de l'article 21 d) de la Constitution de l'Organisation Mondiale de la Santé, ne sera entré en vigueur et considérant que l'acceptation par dix Etats parties à l'un ou aux deux Arrange-

ments ne constitue pas un nombre suffisant pour permettre l'entrée en vigueur des susdits Arrangements, la Délégation néerlandaise à la Cinquième Assemblée Mondiale de la Santé signe ad referendum le Protocole mettant fin aux Arrangements de Bruxelles pour l'Unification de la Formule des Médicaments héroïques».

A la date du 20 mai 1952 une nouvelle réunion a été convoquée, à Genève, par M. le Président P. J. J. van de Calseyde, à laquelle ont assisté Monsieur le Dr Brock Chiskolm, Directeur-général de l'OMS, ainsi que les délégués des Gouvernements signataires du présent Acte final et du Protocole.

Au cours de cette réunion il a été procédé à la signature du Protocole mettant fin aux Arrangements de Bruxelles pour l'Unification de la Formule des Médicaments héroïques, après due vérification des pouvoirs des délégués desdits Gouvernements.

EN FOI DE QUOI les délégués soussignés ont signé à Genève, le vingt mai mil neuf cent cinquante-deux le présent Acte final, établi en un seul original, en anglais et en Français, chaque texte étant également authentique. Cet Acte ainsi que le Protocole sont conservés dans les archives du Gouvernement belge.

Pour la REPUBLIQUE FEDERALE d'ALLEMAGNE,

Signature

Pour l'AUTRICHE,  
Pour la BELGIQUE,

Sous réserve de ratification

Signatures

Pour la BULGARIE.  
Pour la REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE,  
Pour CUBA,  
Pour le DANEMARK,

Signature

Pour l'EGYPTE

Signature

Pour l'ESPAGNE,

Signature

Pour les ETATS-UNIS d'AMERIQUE,

Signature

Pour la FINLANDE,

Signature

Pour la FRANCE

Signature

Pour la GRÈCE,

G. Alivisatos

Pour la HONGRIE,

Pour l'ISLANDE,

Signature

Pour l'Italie,

Signature

Pour le GRAND - DUCHE DE LUXEMBOURG,

Signature

Pour les PAYS - BAS,

Signature

Pour la NORVEGE,

Signature

Pour la POLOGNE,

Pour la ROUMANIE,

Pour le ROYAUME DE GRANDE - BRETAGNE et d'IRLANDE DU NORD,

Signature

Pour la SUEDE,

Signature

Pour la SUISSE,

Pour la REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE d'UKRAINE,

Pour l'UNION des REPUBLIQUES SOCIALISTES  
SOVIETIQUES,  
Pour la CITE du VATICAN,  
Pour la YOUGOSLAVIE,

C a c h e t

POUR COPIE CERTIFIEE  
CONFORME A L'ORIGINAL

Bruxelles, le 15 Sept. 1952

Le Directeur d'Administration  
Signature  
Jean BILLEN.

Πρωτόκολλον θέτον τέρμα εις τὴν ἰσχὺν τῶν Συμβάσεων τῶν Βρυξελλῶν διὰ τὴν ἐνοποίησιν τῶν τύπων τῶν ἥρωικῶν φαρμάκων.

Ἐπειδὴ, ὡς ἐκ τῆς δημοσιεύσεως ὑπὸ τῆς Π.Ο.Υ. τῆς Διεθνoῦς Φαρμακοποιίας περιέπεσαν γενικῶς ἐν ἀχρηστεία αἱ σχετικαὶ μὲ τὴν ἐνοποίησιν τῶν τύπων τῶν ἥρωικῶν φαρμάκων διατάξεις τῶν ὑπογραφεισῶν εἰς Βρυξέλλας τὴν 29ην Νοεμβρίου 1906 καὶ τὴν 20η Αὐγούστου 1929 Συμβάσεων.

Τὰ Κράτη Μέρη τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου συνεφώνησαν ἐπὶ τῶν κατωτέρω διατάξεων.

Ἄρθρον 1.

Κατὰ παρέκκλησιν τῶν ἀρθρῶν 6 τῆς Συμβάσεως τῆς 29ης Νοεμβρίου 1906 καὶ 41 τῆς Συμβάσεως τῆς 20ης Αὐγούστου 1929, τὰ Μέρη τοῦ πρωτοκόλλου τούτου συμφωνοῦν εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰς μεταξὺ αὐτῶν σχέσεις ὡς ἐπίσης καὶ τὰς σχέσεις ἐκάστου Κράτους κεχωρισμένως πρὸς τὴν ΠΟΥ, ὅτι αἱ κατωτέρω Συμβάσεις.

α) Σύμβασις διὰ τὴν ἐνοποίησιν τῶν τύπων τῶν φαρμάκων, ὑπογραφεῖσα εἰς Βρυξέλλας τὴν 29ην Νοεμβρίου 1906.

β) Σύμβασις ἀναθεωροῦσα τὴν Σύμβασιν διὰ τὴν ἐνοποίησιν τοῦ τύπου τῶν ἥρωικῶν φαρμάκων, ὑπογραφεῖσα εἰς Βρυξέλλας τὴν 20ην Αὐγούστου 1929. Πάουον νὰ ἰσχύουν,

Τὰ Μέρη τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου προτίθενται συνεπῶς ν' ἀντικαστήσουν εἰς τὸ λῆαν προσεχῆς μέλλον, καὶ ἐν ᾧ μέτρῳ τούτῳ συμβιβάζεται μὲ τὰς ἐθνικὰς νομοθεσίας τῶν ἐν ταῖς Συμβάσεσι τοῦ 1906 καὶ 1929 περιλαμβανομένας διατάξεις διὰ τῶν ἀντιστοίχων διατάξεων, ὡς ἔχουν αὐταὶ διατυπωθῆ ἐν τῇ Διεθνεῖ Φαρμακοποιᾷ καὶ υἰοθετηθῆ ὑπὸ τῆς Π.Ο.Υ.

Ἄρθρον 2.

Τὰ Μέρη τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου συμφωνοῦν ἐπὶ πλέον, εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰς μεταξὺ αὐτῶν σχέσεις καὶ τὰς σχέσεις ἐκάστου Κράτους πρὸς τὴν Π.Ο.Υ. ὅπως ὅλα τὰ καθήκοντα τὰ ἀνατεθέντα προηγουμένως, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις, τῶν ἀπαριθμουμένων Συμφωνιῶν ὑπὸ τοῦ ἀρθροῦ 1, εἰς τὴν Μόνιμον Γραμματεῖαν τῆς Διεθνoῦς Φαρμακοποιίας, ἐξακολουθήσουν ἐκτελούμενα, μετὰ τὴν ἐναρξιν τῆς ἰσχύος τοῦ πρωτοκόλλου τούτου, ὑπὸ τῆς Π.Ο.Υ. καὶ ἐν ᾧ μέτρῳ ἢ ἐξάσκησις τοιούτων καθηκόντων ἐξακολουθεῖ νὰ εἶναι ἀναγκαία.

Ἄρθρον 3.

Ἐκαστον Κράτος Μέρος ἐκατέρας ἢ ἀμφοτέρων τῶν Συμβάσεων τῶν ἀπαριθμουμένων εἰς τὸ ἀρθρον 1, τὸ ὁποῖον δὲν ἔχει ὑπογράψει τὸ παρὸν Πρωτόκολλον δύναται ἀναπαῆσαν στιγμῆν, ν' ἀποδεχθῆ τὸ πρωτόκολλον τοῦτο ἀποστέλλον τὸ ἔγγραφο ἀποδοχῆς εἰς τὴν Βελγικὴν Κυβέρνησιν, ἣτις θὰ γνωστοποιήσῃ τὴν προσχώρησιν ταύτην εἰς ὅλους τοὺς ὑπογράφαντας, ὡς ἐπίσης καὶ εἰς τὰς ἄλλας Κυβερνήσεις, αἵτινες ἀπεδέχθησαν τὸ Πρωτόκολλον τὸ τὸ ὡς καὶ εἰς τὴν Π.Ο.Υ.

Ἄρθρον 4.

Τὰ Κράτη δύνανται νὰ γίνουν μέρη τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου:

- 1) Δι' ὑπογραφῆς ἀνευ ἐπιφυλάξεως πρὸς ἔγκρισιν.
- 2) Δι' ὑπογραφῆς, ὑπὸ ἐπιφύλαξιν ἐγκρίσεως, ἀκολουθουμένης ὑπὸ ἀποδοχῆς.
- 3) Δι' ἀποδοχῆς ἀπλῶς καὶ μόνον.

Ἡ ἀποδοχὴ θεωρεῖται ἰσχύουσα ἀπὸ τῆς καταθέσεως ἐπισήμου ἔγγραφου παρὰ τῇ Βελγικῇ Κυβερνήσει.

Ἄρθρον 5.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου ἀρχεῖται εὐθὺς ὡς δέκα Κράτη Μέρη τῆς μιᾶς ἢ καὶ ἀμφοτέρων τῶν ἐν τῷ ἀρθρῷ 1 ἀνκερομένων Συμβάσεων καταστοῦν Μέρη τοῦ Πρωτοκόλλου τούτου, ὅποτε ἡ Βελγικὴ Κυβέρνησις, διαβιβάζει ἀκριβῆ ἀντίγραφα τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου εἰς τὸν Γενικὸν Γραμματέα τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν δι' ἔγγραφὴν συμφώνως τῷ ἀρθρῷ 102 τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτι τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν.

Ἐρ' ᾧ οἱ ὑπὸ τῶν οἰκείων Κυβερνήσεων τῶν δεόντως ἐξουσιοδοτημένοι ἀντιπρόσωποι ὑπέγραψαν τὸ παρὸν πρωτόκολλον, ὅπερ συνετάχθη Ἀγγλιστί, καὶ Γαλλιστί, ἀμφοτέρων τῶν κειμένων ὄντων ἐξ ἴσου αὐθεντικῶν, καὶ εἰς ἓν πρωτότυπον ὅπερ δεῖν νὰ κατατεθῆ παρὰ τῇ Βελγικῇ Κυβερνήσει.

Πιστὰ ἀντίγραφα τοῦ πρωτοκόλλου τούτου ἀποστέλλονται ὑπὸ τῆς Βελγικῆς Κυβερνήσεως εἰς ἕκαστον ὑπογράψαν ἢ ἀποδεχόμενον Κράτος, ὡς ἐπίσης καὶ εἰς ὅλα τὰ ἄλλα Κράτη, ἅτινα κατὰ τὴν στιγμῆν τῆς ὑπογραφῆς τοῦ πρωτοκόλλου τούτου εἶναι μέρη ἐκατέρας ἢ καὶ ἀμφοτέρων τῶν ὑπὸ τοῦ ἀρθροῦ 1 διαλαμβανομένων Συμβάσεων.

Ἡ Βελγικὴ Κυβέρνησις κοινοποιεῖ, τὸ ταχύτερον, εἰς ὅλα τὰ Μέρη τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου, ὡς καὶ εἰς τὴν Π.Ο.Υ. τὰ περὶ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου.

Ἐγένετο ἐν Γενεύῃ τὴν 20ὴν Μαΐου 1952.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΝ  
ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Ἐπονται ὑπογραφαί

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΙΑΝ  
ΔΙΑ ΤΟ ΒΕΛΓΙΟΝ

Ἐπὶ τὴν ἐπιφύλαξιν τῆς ἐπικυρώσεως

Ἐπονται ὑπογραφαί

ΔΙΑ ΤΗΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΝ  
ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΗΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΝ ΤΗΣ  
ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΡΩΣΙΑΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΟΥΒΑΝ  
ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΑΝΙΑΝ

Ἐπονται ὑπογραφαί

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΟΝ

Ἐπονται ὑπογραφαί

ΔΙΑ ΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑΝ

Ἐπονται ὑπογραφαί

ΔΙΑ ΤΑΣ ΗΝΩΜΕΝΑΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Ἐπονται ὑπογραφαί

ΔΙΑ ΤΗΝ ΦΙΛΑΝΔΙΑΝ

Ἐπονται ὑπογραφαί

ΔΙΑ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

Ἐπονται ὑπογραφαί

ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Ἐπονται ὑπογραφαί

ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΥΓΓΑΡΙΑΝ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΙΣΛΑΝΔΙΑΝ

Ἐπονται ὑπογραφαί

ΔΙΑ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑΝ

Ἐπονται ὑπογραφαί

ΔΙΑ ΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Ἐπονται ὑπογραφαί

ΔΙΑ ΤΑΣ ΚΑΤΩ ΧΩΡΑΣ

Ἐπονται ὑπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΝΟΡΒΗΓΙΑΝ

"Επονται υπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΟΛΩΝΙΑΝ

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ

ΔΙΑ ΤΟ ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ  
ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ ΤΟΥ  
ΒΟΡΡΑ

"Επονται υπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΟΥΗΔΙΑΝ

"Επονται υπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΒΕΤΙΑΝ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΗΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΝ ΤΗΣ  
ΟΥΚΡΑΝΙΑΣΔΙΑ ΤΗΝ ΕΝΩΣΙΝ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤΙΚΩΝ ΣΟΣΙΑΛΙ-  
ΣΤΙΚΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΩΝ

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΕΙΑΝ ΤΟΥ ΒΑΤΙΚΑΝΟΥ

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΝ

## ΤΕΛΙΚΗ ΠΡΑΞΙΣ

Ο Γενικός Διευθυντής της Π.Ο.Υ. συνεκάλεσεν εις τὸ ἐν Γενεύῃ Μέγαρον τῶν Ἑθνῶν τὴν 12ην Μαΐου 1952 περὶ ὥραν 3 μ.μ. Συνέλευσιν τῶν Κυβερνήσεων Μερῶν τῆς Συμβάσεως διὰ τὴν ἐνοποίησην τῶν τύπων Φαρμακοποιίας τῶν ἡρωικῶν φαρμάκων τῆς υπογραφείσης ἐν Βρυξέλλαις τὴν 29ην Νοεμβρίου 1906, καὶ τῶν μερῶν τῆς Συμβάσεως τῆς ἀναθεωρούσης τὴν Σύμβασιν διὰ τὴν ἐνοποίησην τῶν τύπων Φαρμακοποιίας τῶν ἡρωικῶν φαρμάκων τῆς υπογραφείσης ἐν Βρυξέλλαις τὴν 20ην Αὐγούστου 1929.

Τῆς Συνελεύσεως ταύτης μετέχουν αἱ Κυβερνήσεις τῶν Κατωτέρω Κρατῶν :

- Γερμανικὴ Ὁμονοπονδιακὴ Δημοκρατία.
- Βέλγιον.
- Δανία.
- Αἴγυπτος.
- Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι Ἀμερικῆς.
- Φινλανδία.
- Γαλλία.
- Ἰσλανδία.
- Ἰταλία.
- Μέγα Δουκάτον τοῦ Λουξεμβούργου.
- Νορβηγία.
- Κάτω Χῶραι.
- Ἡνωμένον Βασίλειον τῆς Μεγάλης Βρετανίας καὶ τῆς τῆς Βορείου Ἰρλανδίας.
- Σουηδία.
- Ἑλβετία.

Ὁ Ἀντιπρόσωπος τοῦ Βελγίου Dr P.T.T. Van Calsejde ἐξελέγη πρόεδρος τῆς Συνελεύσεως.

Ἡ Συνέλευσις αὕτη συνεκλήθη κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Ἐκτελεστικοῦ Συμβουλίου τῆς Π.Ο.Υ., ληφθείσης τὴν 1ην Φεβρουαρίου 1952, μετὰ σύμφωνον ἐπὶ τούτῳ γνώμην τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐμπειρογνομητῶν τῆς Διεθνούς Φαρμακοποιίας παρὰ τῆ ἐν λόγῳ Ὁργανώσεϊ ἧς ἀποφάσεως ἀκολουθεῖ κατωτέρω τὸ κείμενον :

«Τὸ Ἐκτελεστικὸν Συμβούλιον, ἔχον ὑπ' ὄψιν τὴν παραγ. 3 τῆς Ἀποφάσεως EB8]R]40 δι' ἧς καλεῖται ὁ Γενικός Διευθυντὴς ὅπως συντάξῃ, δυνάμει τοῦ ἀρθροῦ 21 (D) τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Π.Ο.Υ., κανονισμὸν ἐνσωματοῦντα τὰς διατάξεις τῆς Διεθνούς Φαρμακοποιίας καὶ ἀντικαθιστῶντα τὴν σύμβασιν τῶν Βρυξελλῶν τοῦ 1929,

ἔχον τὴν γνώμην, ὅτι θὰ ἴσῃ πρὸς τὸ παρὸν ἡ κατάρ-  
γησις τῶν Συμβάσεων τῶν Βρυξελλῶν τοῦ 1906 καὶ 1929,  
τῆς Διεθνούς Φαρμακοποιίας διατηρούσης κατὰ συνέπειαν  
τὸν σημερινὸν γνωμοδοτικὸν χαρακτῆρα αὐτῆς παρὰ τῆ  
Παγκοσμίῳ Συνελεύσει Ὑγείας.

Παρακαλεῖ τὸν Γενικὸν Διευθυντὴν ὅπως λάβῃ τὰ ἀναγ-  
καιοῦντα μέτρα πρὸς σύναψιν, μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων  
Κρατῶν, ἐνὸς Πρωτοκόλλου καταργοῦντος τὰς Συμβάσεις  
τῶν Βρυξελλῶν διὰ τὴν ἐνοποίησην τῶν τύπων τῶν ἡρωικῶν  
Φαρμάκων».

Κατὰ τὴν Συνέλευσιν τῆς 12ης Μαΐου 1952, κατεστρώθη  
τὸ τελικὸν Κείμενον ἐνὸς πρωτοκόλλου, δι' οὗ τίθεται τέρμα  
εἰς τὴν ἰσχὺν τῶν ἀπὸ 1906 καὶ 1929 Συμβάσεων τῶν Βρυ-  
ξελλῶν.

Κατὰ τὴν υπογραφὴν τοῦ Πρωτοκόλλου, ἡ ἀντιπροσω-  
πεῖα τῆς Κυβερνήσεως τῶν Κάτω Χωρῶν, ὑπέβαλε τὴν  
κατωτέρω δήλωσιν :

Ἡ Ἀντιπροσωπεῖα τῶν Κάτω Χωρῶν παρὰ τῆ 5ῃ  
Συνελεύσει τῆς Π.Ο.Υ., θεωροῦσα ὅτι ἡ Σύμβασις διὰ τὴν  
ἐνοποίησην τῶν τύπων Φαρμακοποιίας τῶν Ἡρωικῶν  
Φαρμάκων, ἡ υπογραφείσα ἐν Βρυξέλλαις τὴν 29ην Νοεμ-  
βρίου 1906, καὶ ἡ Σύμβασις ἡ ἀναθεωρούσα τὴν Σύμβασιν  
τὴν ἀφορῶσαν τὴν ἐνοποίησην τῶν τύπων Φαρμακοποιίας  
τῶν ἡρωικῶν Φαρμάκων, ἡ υπογραφείσα ἐν Βρυξέλλαις  
τὴν 20 Αὐγούστου 1929, δὲν θὰ ἔδει νὰ παύσουν ἰσχύουσαι  
ἐφ' ὅσον, κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ ἀρθροῦ 21 (D) τοῦ Κατα-  
στατικοῦ τῆς Π.Ο.Υ., δὲν θὰ ἔχη τεθῆ, ἐν ἰσχύει Κανονι-  
σμοὶς τις, καὶ θεωροῦσα ὅτι ἡ ἀποδοχὴ ὑπὸ 10 μόνον Κρα-  
τῶν μερῶν τῆς μιᾶς ἢ ἀμφοτέρων τῶν Συμβάσεων εἶναι  
ἀνεπαρκὴς ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸν Κρατῶν διὰ νὰ τεθῆ ἐν  
ἰσχύϊ τὸ Παρὸν Πρωτόκολλον, υπογράφει ὑπὸ τὴν αἴρσιν  
παραπομπῆς ( Ad Referendum) τὸ Πρωτόκολλον δι' οὗ  
τίθεται τέρμα εἰς τὴν ἰσχὺν τῶν Συμβάσεων τῶν Βρυ-  
ξελλῶν διὰ τὴν ἐνοποίησην τῶν τύπων τῶν ἡρωικῶν φαρ-  
μάκων.

Τὴν 20ην Μαΐου 1952 συνεκλήθη ὑπὸ τοῦ Προέδρου  
P.T.T. Van de Calseyde νέα Συνέλευσις ἐν Γενεύῃ εἰς  
τὴν παρευρέθησαν ὁ Dr Brock Chisholm, Γενικός Διευ-  
θυντὴς τῆς Π.Ο.Υ., ὡς ἐπίσης καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν  
υπογραφιστῶν τὴν παρούσαν Τελικὴν Πράξιν Κυβερνήσεων.

Κατὰ τὴν Συνέλευσιν ταύτην ὑπεγράφη τὸ Πρωτό-  
κολλον δι' οὗ τίθεται τέρμα εἰς τὴν ἰσχὺν τῶν Συμβάσεων  
τῶν Βρυξελλῶν διὰ τὴν ἐνοποίησην τῶν τύπων τῶν ἡρωικῶν  
φαρμάκων, κατόπιν τῆς δεούσης ἐξετάσεως τῶν πληρε-  
ξουσίων ἐγγράφων τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ὡς ἄνω Κυ-  
βερνήσεων.

Ἐφ' ᾧ, οἱ κάτωθι ἀντιπρόσωποι ὑπέγραψαν ἐν Γενεύῃ  
τὴν Εἰκοστὴν Μαΐου τοῦ ἔτους χίλια ἑνεακόσια πενήκοντα  
δύο τὴν παρούσαν τελικὴν Πράξιν, συνταχθεῖσαν εἰς ἓνα  
ἀντίγραφον ἀγγλιστὶ καὶ γαλλιστὶ, ἀμφοτέρων τῶν κει-  
μένων ὄντων ἐξ ἴσου αὐθεντικῶν. Ἡ τελικὴ αὕτη πρᾶξις  
ὡς ἐπίσης καὶ τὸ Πρωτόκολλον, θέλουν κατατεθῆ εἰς τὰ  
ἀρχεῖα τῆς Βελγικῆς Κυβερνήσεως

ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΝ ΤΗΣ  
ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

"Επονται υπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΙΑΝ

## ΔΙΑ ΤΟ ΒΕΛΓΙΟΝ

"Επονται υπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΝ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΗΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΝ ΤΗΣ  
ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΡΩΣΣΙΑΣ

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΟΥΒΑΝ

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΑΝΙΑΝ

"Επονται υπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΟΝ

"Επονται υπογραφαί

ΔΙΑ ΤΑΣ ΗΝΩΜΕΝΑΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙ-  
ΚΗΣ

"Επονται υπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑΝ

"Επονται υπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΦΙΝΛΑΝΔΙΑΝ

"Επονται υπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

"Επονται υπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

"Επονται υπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΥΓΓΑΡΙΑΝ

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΙΣΛΑΝΔΙΑΝ

"Επονται υπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑΝ

"Επονται υπογραφαί

"Επονται υπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΟ ΜΕΓΑ ΔΟΥΚΑΤΟΝ ΤΟΥ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ

"Επονται υπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΑΣ ΚΑΤΩ ΧΩΡΑΣ

"Επονται υπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΝΟΡΒΗΓΙΑΝ

"Επονται υπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΟΛΩΝΙΑΝ

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ

ΔΙΑ ΤΟ ΗΝΩΜΕΝΟΝ ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ  
ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ

"Επονται υπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΟΥΗΔΙΑΝ

"Επονται υπογραφαί

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΒΕΤΙΑΝ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΗΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΝ ΤΗΣ  
ΟΥΚΡΑΝΙΑΣΔΙΑ ΤΗΝ ΕΝΩΣΙΝ ΤΩΝ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΩΝ ΣΟΒΙΕ-  
ΤΙΚΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΩΝ

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΕΙΑΝ ΤΟΥ ΒΑΤΙΚΑΝΟΥ

## ΔΙΑ ΤΗΝ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΝ

## ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(2)

Περί ακυρώσεως του από 27.2.53 Β. Δ. και κυρώσεως όριστικού συμπληρωματικού πίνακος άποστρατευτέου Υποστρατήγου "Οπλων συνταχθέντος υπό του Άνωτάτου Στρατιωτικού Συμβουλίου.

## ΠΑΥΛΟΣ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

1. Έχοντες ύπ' όψει:

α) Τό άρθρον 50 του Ν. 3713)28 «περί Συμβουλίου Έπικρατείας».

β) Τόν Α. Ν. 25.1.36 «περί καταστάσεως Άξιωματικών του κατά Ήράν Στρατού».

γ) Τόν Α. Ν. 833)37 «περί Στελέχους Έφεδρων Άξιωματικών του κατά Γήν Στρατού».

δ) Τό από 19.3.48 υπό στοιχείον ΜΕ' Ψήφισμα τό κυρούν τό από 24.4.46 Ν. Δ. και τά εις έκτέλεσιν αύτου έκδοθέντα από 5.6.46 και 19.2.47 Β. Δ. ως έτροποποιήθησαν και συνεπληρώθησαν ταύτα μεταγενεστέρως.

ε) Τό Ν. Δ. 643)48 «περί τρόπου προαγωγής Άνωτάτων Άξιωματικών του Στρατού Ήρās».

στ) Τόν Α. Ν. 1854)51 «περί άπονομής Πολιτικών και Στρατιωτικών Συντάξεων».

ζ) Τό Ν. Δ. 2387)53 «περί Υπουργείου Έθνικης Άμύνης και των Όργάνων τής Άνωτάτης Διοικήσεως και έλέγχου των Ένόπλων Δυνάμεων» ως έτροποποιήθη και συνεπληρώθη υπό του Ν. Δ. 2470)53.

η) Τήν ύπ' άριθ. 1414)53 άπόφασιν του Συμβουλίου Έπικρατείας.

θ) Τήν ύπ' άριθ. 106)Σ. 5)31.7.53 άπόφασιν του Άνωτάτου Στρατιωτικού Συμβουλίου και.

2. Προτάσει του Ήμετέρου επί τής Έθνικης Άμύνης Υπουργού, άπεφασίσαμεν και διατάσσομεν.

## I. Άκυροϋται

Τό από 27.2.53 Β. Δ. «περί κυρώσεως όριστικού πίνακος άποστρατευτέων Υποστρατήγων "Οπλων και αύτεπαγγέλτου άποστρατείας Υποστρατήγων "Οπλων», δημοσιευθέν εις τό ύπ' άριθ. 43)28.2.53 Φ.Ε.Κ. Τεύχος Α' μόνον όσον άφορā τουτο:

1. Τήν κύρωσιν του πίνακος άποστρατευτέων Υποστρατήγων "Οπλων ειδικώς και μόνον διά τόν:

Υποστράτηγον Λίβαν Έέρξην Α.Μ. 10158.

## II. Κυροϋμεν

Τόν υπό του Άνωτάτου Στρατιωτικού Συμβουλίου συνταχθέντα διά τής ύπ' άριθ. 106)Σ. 5)31.7.53 άποφάσεως του όριστικόν συμπληρωματικόν Πίνακα Άποστρατευτέου Υποστρατήγου "Οπλων διά τήν 10.2.53.

Είς τόν αύτόν επί τής Έθνικης Άμύνης Υπουργόν, άντίθεμεν τήν δημοσίευσιν και έκτέλεσιν του παρόντος Διατάγματος.

Έν Άθήναις τή 12 Σεπτεμβρίου 1953

## ΠΑΥΛΟΣ

B.

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Π. ΚΑΝΚΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(8)

Περί ακυρώσεως των από 8.6.49 και 3.2.50 Βασιλικών Διαταγμάτων και κυρώσεως όριστικού συμπληρωματικού πίνακος έτους 1948—1949 συνταχθέντος υπό του Άνωτάτου Στρατιωτικού Συμβουλίου.

## ΠΑΥΛΟΣ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

1. Έχοντες ύπ' όψιν:

α) Τό από 19.3.1948 υπό στοιχείον ΜΕ' Ψήφισμα τό κυρούν τό από 24.4.46 Ν. Δ. και τά εις έκτέλεσιν αύτου έκδοθέντα από 5.6.46 και 19.2.47 Β. Δ)τα, ως έτροποποιήθησαν και συνεπληρώθησαν ταύτα μεταγενεστέρως.

β) Τό Ν. Δ. 1231)49 «περί διατάξεων άφορωτων τάς προαγωγās Άξιωματικών του Στρατού Ήρās».

γ) Τό Ν. Δ. 2387)53 «περί Υπουργείου Έθνικης Άμύνης και των Όργάνων τής Άνωτάτης Διοικήσεως και Έλέγχου των Ένόπλων Δυνάμεων».

δ) Τόν Ν. 2444)53 «περί διατάξεων τινων, άφορωτων προαγωγās Άνωτέρων Άξιωματικών του Στρατού Ήρās».

ε) Τήν ύπ' άριθ. 105)Σ5)31.7.53 άπόφασιν του Άνωτάτου Στρατιωτικού Συμβουλίου και

2. προτάσει του Ήμετέρου επί τής Έθνικης Άμύνης Υπουργού, άπεφασίσαμεν και διατάσσομεν:

## I. Άκυροϋται

Α'. Τό από 8.6.49 Β. Δ. «περί κυρώσεως όριστικων πινακων έτους 1948—49 προακτέων κατ' έκλογήν, μη προακτέων και άποστρατευτέων Άντισυνταγματαρχων "Οπλων και Σωματων συνταχθέντων υπό του Άνωτ. Στρατ. Συμβουλίου», δημοσιευθέν εις τό ύπ' άριθ. 129)15.6.49 Φ.Ε.Κ. Τεύχος Α' Ε.Δ.Υ.Σ. 213)49) μόνον όσον άφορā τήν κύρωσιν του πίνακος μη προακτέων Άντισυνταγματαρχων Πεζικου ειδικως και μόνον διά τόν Άντισυνταγματάρχη Πεζικου Παπαρόδου Νικόλαον Α.Μ. 14321 καθ' όσον ούτος έπανακριθείς δυνάμει του Νόμου 2444)53 ενεγράφη εις πίνακα προακτέου κατ' έκλογήν του ως άνω έτους διά τής ύπ' άριθ. 105)Σ5)31.7.53 άποφάσεως Άν. Σ. Σ.

Β'. Τό από 3.2.50 Β. Δ. «περί κυρώσεως όριστικων πινακων προακτέων κατ' έκλογήν ως και κατ' αρχαιότητα μη προακτέων και άποστρατευτέων Άντισυνταγματαρχων "Οπλων, Σωματων και Υπηρεσιων 1949—50 συνταχθέντων υπό του Άνωτάτου Στρατ. Συμβουλίου», δημοσιευθέν εις τό ύπ' άριθ. 44)13-2-50 Φ.Ε.Κ. Τεύχος Α' (Ε.Δ.Υ.Σ. 81)50) μόνον όσον άφορā τήν κύρωσιν του πίνακος προακτέων κατ' αρχαιότητα Άντισυνταγματαρχων Πεζικου, ειδικως και μόνον διά τόν Άντισυνταγματάρχη Πεζικου Παπαρόδου Νικόλαον Α.Μ. 14321.

## II. Κυροϋμεν

Τόν υπό του Άνωτάτου Στρατιωτικού Συμβουλίου συνταχθέντα διά τής ύπ' άριθ. 105)Σ.5)31.7.53 άποφάσεως του

δριστικόν συμπληρωματικόν πίνακα προακτέου κατ' ἐκλογήν Ἀντισυνταγματάρχου Πεζικοῦ διὰ τὸ ἔτος 1948—49.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Αὐγούστου 1953

**ΠΑΥΛΟΣ**  
B.

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**Π. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ**

(4)

Περὶ ἀναγνωρίσεως Κοινότητος Σελλῶν ἐν τῷ Νομῷ Εὐρυτανίας.

**ΠΑΥΛΟΣ**  
**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν τὰ ἄρθρα 2, 5, παρ. 2 καὶ 7, τοῦ Κώδικος τῆς περὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων Νομοθεσίας, μετὰ τὴν ἀπὸ 16 Μαΐου 1953 σύμφωνον ἀπόφασιν τῆς, παρὰ τῆς Νομαρχίας Εὐρυτανίας, Ἐπιτροπῆς τοῦ ἁρθροῦ 2 παρ. 2 τοῦ αὐτοῦ Κώδικος, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

\*Ἄρθρον Μόνον.

Οἱ συνοικισμοὶ «Σελλά» καὶ «Μηλέα», ἀποσπώμενοι τῆς εἰς ἡν νῦν ὑπάγονται Κοινότητος Στεφανίου, ἐν τῇ Ἐπαρχίᾳ καὶ τῷ Νομῷ Εὐρυτανίας, ἀναγνωρίζονται εἰς ἰδίαν Κοινότητα, ὑπὸ τὸ ὄνομα «Κοινότης Σελλῶν», ἐν τῇ αὐτῇ Ἐπαρχίᾳ καὶ τῷ αὐτῷ Νομῷ.

Ἐδρα τῆς Κοινότητος ὀρίζεται ὁ συνοικισμὸς «Σελλά».

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργῶν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Σεπτεμβρίου 1953

**ΠΑΥΛΟΣ**  
B.

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΠΑΥΣ. ΛΥΚΟΥΡΕΖΟΣ**

(5)

Περὶ ἀναγνωρίσεως Συνδέσμου Κοινοτήτων Κάτω Νευροκοπίου, ἐν τῷ Νομῷ Δράμας.

**ΠΑΥΛΟΣ**  
**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν : α) τὰς διατάξεις τῶν ἁρθρῶν 76—82 τοῦ Κώδικος τῆς περὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων Νομοθεσίας, 2) τὰς ὑπ' ἀριθ. 114)24.7.1951 καὶ 82)25.5.1952 ἀποφάσεις τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Κάτω Νευροκοπίου, τὰς ὑπ' ἀριθ. 45)5.8.1951 καὶ 41)27.7.1952 ὁμοίας τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Δασωτοῦ, τὰς ὑπ' ἀριθ. 64)27.7.1952, 53)16.5.1952 καὶ 42)25.6.1952 ἀποφάσεις τῶν κοινοτικῶν συμβουλίων Ὀχυροῦ, Κάτω Βροντούς καὶ Περιθωρίου, μετὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. 380)1953 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

\*Ἄρθρον Μόνον.

1. Ἀναγνωρίζεται Σύνδεσμος Κοινοτήτων ἐν τῷ Νομῷ Δράμας, ὑπὸ τὸ ὄνομα «Σύνδεσμος Κοινοτήτων Κάτω Νευροκοπίου».

2. Τοῦ Συνδέσμου τούτου μετέχουν αἱ Κοινότητες Κάτω Νευροκοπίου, Δασωτοῦ, Ὀχυροῦ, Κάτω Βροντούς καὶ Περιθωρίου.

3. Ἐδρα τοῦ Συνδέσμου ὀρίζεται ἡ Κοινότης Κάτω Νευροκοπίου.

4. Σκοπὸς τοῦ Συνδέσμου εἶναι ἡ ἐκτέλεσις ἀντιπλημμυρικῶν καὶ ἀρδευτικῶν ἔργων, ὡς καὶ ἔργων ὁδοποιίας, ἡ νοσοκομειακῆ καὶ ἰατροφαρμακευτικῆς περίθαλψις τῶν ἀπόρων καὶ ἡ ἀνάπτυξις τοῦ πρασίνου.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργῶν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Σεπτεμβρίου 1953.

**ΠΑΥΛΟΣ**  
B.

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΠΑΥΣ. ΛΥΚΟΥΡΕΖΟΣ**

(6)

Περὶ ἀνταλλαγῆς ἀκινήτου τῆς Κοινότητος Ἄρζου τοῦ Νομοῦ Ἐβρου μετὰ Ἰδιωτικοῦ τοιοῦτου.

**ΠΑΥΛΟΣ**  
**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν τὰς διατάξεις τοῦ ἁρθροῦ 71 τοῦ ἀπὸ 17.4)31.7.1936 Βασιλ. Διατάγματος «περὶ κωδικοποιήσεως εἰς ἐνιαίον κείμενον Νόμου τῆς Νομοθεσίας περὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων», προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἐγκρίνομεν τὴν ὑπ' ἀριθ. 21)1.3.1953 ἀπόφασιν τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Ἄρζου τοῦ Νομοῦ Ἐβρου «περὶ ἀνταλλαγῆς τοῦ ἐν αὐτῇ ἀναφερομένου καὶ τῷ προσηρητημένῳ ταύτῃ διαγράμματι περιγραφομένου ἀκινήτου τῆς Κοινότητος ἐκτάσεως τεσσάρων (4) στρεμμάτων μετὰ τοῦ ἐν τῇ θέσει «Γσολή Ντερὲ» τῆς περιφέρειας τῆς Κοινότητος ταύτης ἀκινήτου τοῦ Ἀθανασίου Χριστοδούλου Μπαδαμπᾶν ἐκτάσεως δύο στρεμμάτων.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργῶν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Σεπτεμβρίου 1953.

**ΠΑΥΛΟΣ**  
B.

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΠΑΥΣ. ΛΥΚΟΥΡΕΖΟΣ**

(7)

Περὶ ἀνταλλαγῆς ἀκινήτου τῆς Κοινότητος Σκάλας τοῦ Νομοῦ Λακωνίας μεθ' ὁμοίου τῆς ἐν Σκάλα ἐκκλησίας «ἡ Μεταμόρφωσις τοῦ Σωτῆρος».

**ΠΑΥΛΟΣ**  
**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν τὰς διατάξεις τοῦ ἁρθροῦ 71 τοῦ ἀπὸ 17.4-31.7.1936 Β. Διατάγματος «περὶ κωδικοποιήσεως εἰς ἐνιαίον κείμενον νόμου τῆς Νομοθεσίας περὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων», προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἐγκρίνομεν τὴν ὑπ' ἀριθ. 23)25.4.1953 ἀπόφασιν τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Σκάλας τοῦ Νομοῦ Λακωνίας «περὶ ἀνταλλαγῆς τοῦ Κοινοτικοῦ Καταστήματος Σκάλας καὶ τοῦ πέριξ αὐτοῦ χώρου διαστάσεων 5 × 8 μ. μετὰ τοῦ ἐν τῇ Κοινότητι Σκάλας καὶ τῇ νοτιᾷ πλευρᾷ τοῦ ἐμπορικοῦ καταστήματος τοῦ Π. Κουρῆ, οἰκοπέδου τῆς ἐκκλησίας «ἡ Μεταμόρφωσις τοῦ Σωτῆρος» ἐκτάσεως 10 × 22 μ. ὡς ταῦτα περιγράφονται ἐν τῇ ἀνωτέρῳ ἀποφάσει καὶ τοῖς προσηρητημένοις αὐτῇ διαγράμμασι.

Τὸ ἀνταλλασσόμενον ἀκίνητον τῆς Κοινότητος θέλει χρησιμοποιηθῆ διὰ τὴν ἀνέγερσιν νέου Ἐνοριακοῦ Ναοῦ.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργῶν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Σεπτεμβρίου 1953.

**ΠΑΥΛΟΣ**  
B.

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΠΑΥΣ. ΛΥΚΟΥΡΕΖΟΣ**

(8)

Περί ανάκλησεως του από 15.5)19.5.1951 Β. Δ)γματος «περί έγκρίσεως παραχωρήσεως δωρεάν του άνω όρφου του κεκαυμένου οικήματος της Κοινότητας Θεολόγου Νομού Καβάλας δι' ανέγερσιν έπ' αυτού Αστυνομικού Καταστήματος».

**ΠΑΥΛΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Έχοντες ύπ' όφιν : 1) τας διατάξεις του άρθρου 71, παρ. 4, του από 17.4)31.7.1936 Β. Δ)γματος «περί κωδικοποιήσεως εις ένιόν κείμενον νόμου της Νομοθεσίας περί Δήμων και Κοινοτήτων» και 2) τó ύπ' αριθ. Ε. 12.921)30.6.1953 έγγραφον του Υπουργείου Οικονομικών, προτάσει του Ημετέρου επί των Έσωτερικών Υπουργού, άπεφασίσαμεν και διατάσσομεν :

Ανακαλούμεν τó από 15 Μαΐου ) 19 Μαΐου 1951 Βασ. Δ)γμα, δι' ού είχεν έγκριθῆ ή ύπ' αριθ. 65)1950 άπόφασις του Κοινοτικού Συμβουλίου Θεολόγου του Νομού Καβάλας, περί παραχωρήσεως δωρεάν του άνω όρφου του κεκαυμένου οικήματος της Κοινότητας δι' ανέγερσιν έπ' αυτού Αστυνομικού καταστήματος.

Είς τόν αυτόν επί των Έσωτερικών Υπουργών ανατίθεμεν τήν δημοσίευσιν και έκτέλεσιν του παρόντος.

Έν Αθήναις τῆ 17 Σεπτεμβρίου 1953.

**ΠΑΥΛΟΣ  
Β.**

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΠΑΥΣ. ΛΥΚΟΥΡΕΖΟΣ**

(9)

Περί αναγκαστικής άπαλλοτριώσεως γηπέδου έκτάσεως 13229 τετρ. μέτρων διά τήν ανέγερσιν του Διδακτηρίου του Γυμνασίου Ιστιαίας.

**ΠΑΥΛΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Έχοντες ύπ' όφιν : 1) τόν διά του από 29)4)53 Β. Διατάγματος (Φ.Ε.Κ. 109)53 Τ. Α') κωδικοποιηθέντα Άναγκαστικόν Νόμον 1731)1939 «περί αναγκαστικών άπαλλοτριώσεων», 2) τόν Άναγκ. Νόμον 1850)1939 «περί συστάσεως Ταμείων Άνεγέρσεως Διδακτηρίων» και 3) τήν ύπ' αριθ. 443 πράξιν του Υπουργικού Συμβουλίου έκδοθείσαν κατά τήν συνεδρίαν αυτού της 4ης Ιουνίου 1953 προτάσει των Ημετέρων επί των Οικονομικών και Έθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων Υπουργών, άπεφασίσαμεν και διατάσσομεν :

Κηρύσσομεν αναγκαστικώς άπαλλοτριωτέον λόγω προφανούς δημοσίας όφελείας, ήτοι διά τήν ανέγερσιν του Διδακτηρίου του Γυμνασίου Ιστιαίας, γήπεδον έκτάσεως 13229 τετραγωνικών μέτρων, ώς τούτο ειδικώτερον εμφαίνεται εις τó από Ιανουαρίου 1953 κτηματολογικόν διάγραμμα του άναπληρωτού Νομομηχανικού Έββοίας Νικ. Χατζηθανασίου (Κλ.μ. 1)500) ύπό στοιχεία Α, Β, Γ, Δ, Α.

Έπί του ώς άνω γηπέδου άξιόι δικαιώματα κυριότητος ό Κων)νος Σίδερης.

Η έν λόγω άπαλλοτριώσις γίνεται ύπερ και δαπάναις του Σχολικού Ταμείου του Γυμνασίου Ιστιαίας.

Είς τόν αυτόν επί των Οικονομικών Υπουργών ανατίθεμεν τήν δημοσίευσιν και έκτέλεσιν του παρόντος Δ)ματος.

Έν Αθήναις τῆ 18 Αυγούστου 1953.

**ΠΑΥΛΟΣ  
Β.**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ & Α.Π.  
**Α. ΕΥΤΑΣΙΑΣ** **Κ. ΚΑΛΛΙΑΣ**

**ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
(16)

Πράξις ύπ' αριθ. 940 της 18 Σεπτεμβρίου 1953.

Περί παρατάσεως επί ένα μήνα των διατάξεων των παρ. 2 και 4 του άρθρου 1 του Ν. Δ. 2500)1953.

**ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ**

Λαβόν ύπ' όφιν : α) Τήν ύπ' αριθ. 10226 από 27 Αυγούστου 1953, πράσιν του Υπουργείου Συγκοινωνιών και β) τας διατάξεις των παραγράφων 2 και 4 του άρθρου 1 του Ν. Δ)τος 2500)1953 «περί περιορισμού της εις προσωπικόν συνδέσεως των πολιτικών του Κράτους Υπηρεσιών», εύρον δέ δεδικαιολογημένην τήν άποδοχήν της, μετά σχετικήν συζήτησιν, άποφασίζει :

Έγκρίνει τήν επί ένα εισέτι μήνα παράτασιν της ανατροπτικής προθεσμίας των εξήκοντα ήμερών έντός των όποιων δέον να έκδοθώσι τά Β. Διατάγματα, δι' ών δύναται να όρισθῆ ή έπιβαλλομένη διατήρησις των μετά τήν 1ην Απριλίου 1940 συσταθεισών Υπηρεσιών και θέσεων ώς και ποσοστόν πέραν των 85 ο)ο της προβλεπομένης ύπό του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 1952—53 δαπάνης.

Έκδόσαν προς τούτο τήν ύπ' αριθ. 940 παρούσαν πράξιν του.

Έν Αθήναις τῆ 18 Σεπτεμβρίου 1953

Ο Πρόεδρος

Τά Μέλη

Άκριβές αντίγραφον.

Ο Γραμματεύς του Υπουργικού Συμβουλίου  
(Υπογραφή)